

Konečně se Komise tím, že nezahájila částečný prozatímní přezkum, dopustila zjevně nesprávného posouzení a porušila čl. 1 odst. 4 základního nařízení, když založila své závěry na široké definici výrobků, která ji vedla ke srovnání výrobků, které nejsou stejné, a tím dospěla k nesprávným závěrům.

- (¹) Nařízení Rady (ES) č. 1796/1999 ze dne 12. srpna 1999, ve znění nařízení 1858/2005 ze dne 8. listopadu 2005, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo z dovozu ocelových lan a kabelů pocházejících z Čínské lidové republiky, Indie, Jihoafrické republiky a Ukrajiny na základě přezkumu nařízení před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 nařízení (ES) č. 384/96 (Úř. věst. L 299, s. 1) a nařízení Rady (ES) č. 1601/2001 ze dne 2. srpna 2001, ve znění nařízení Rady (ES) č. 1279/2007 ze dne 30. října 2007, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo na některá železná nebo ocelová lana a kabely pocházející z Ruské federace a zrušují antidumpingová opatření na dovoz některých železných nebo ocelových lan a kabelů pocházejících z Thajska a Turecka (Úř. věst. L 285, s. 1).
- (²) Nařízení Rady (ES) č. 384/96 ze dne 22. prosince 1995 o ochraně před dumpingovými dovozy ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství (Úř. věst. L 56, s. 1; Zvl. vyd. 11/10, s. 46).

Žaloba podaná dne 5. září 2008 – Csepeli Áramtermelő v. Komise

(Věc T-370/08)

(2008/C 301/76)

Jednací jazyk: angličtina

Účastníci řízení

Žalobkyně: Csepeli Áramtermelő kft (Budapešť, Maďarsko) (zástupci: Á. Mátyus, K. Ferenczi, B. van de Walle de Ghelcke, T. Franchoo, a D. Fessenko, advokáti)

Žalovaná: Komise Evropských společenství

Návrhová žádání žalobkyně

- zrušit rozhodnutí v rozsahu, v němž určuje Cospel jako příjemce státní podpory, o níž se má za to, že je neslučitelná se společným trhem, a v němž rozhodnutí ukládá Maďarsku, aby vymohlo navrácení této údajné státní podpory, včetně úroků, od Cospel;
- uložit Komisi náhradu nákladů řízení.

Žalobní důvody a hlavní argumenty

Žalobkyně se domáhá zrušení rozhodnutí Komise K (2008) 2223 konečné ze dne 4. června 2008 (Věc C 41/2005 –

Maďarské uvízlé náklady) v rozsahu, v němž určuje Cospel jako příjemce státní podpory, o níž se má za to, že je neslučitelná se společným trhem, a v němž rozhodnutí ukládá Maďarsku, aby vymohlo navrácení této údajné státní podpory, včetně úroků, od žalobkyně.

Žalobkyně tvrdí, že Komise neprokázala a neodůvodnila svůj závěr, že smlouvy o nákupu elektřiny (dále jen „PPA“) uzavřené mezi žalobkyní, která je vlastníkem elektrárny v Maďarsku, kterou naposledy nabyla Atel AG, a státem vlastněným velko-prodejcem elektřiny, Magyar Villamos Muvek Rt. (dále jen „MVM“) představují neslučitelnou státní podporu. Na podporu svých tvrzení žalobkyně vznáší tyto žalobní důvody:

Zprvė žalobkyně tvrdí, že Komise porušila článek 253 ES a čl. 87 odst. 1 ES, když neuvedla odůvodnění a dopustila se zjevně nesprávného posouzení, když zjistila, že PPA uzavřené žalobkyní poskytl hospodářské zvýhodnění žalobkyni.

Zadruhé žalobkyně tvrdí, že se Komise dopustila zjevně nesprávného posouzení, když došla k závěru, že PPA uzavřené žalobkyní narušují hospodářskou soutěž.

Zatřetí žalobkyně uvádí, že Komise porušila zásady proporcionality a rovného zacházení, jelikož za zvláštních okolností případu není povinnost navrácení odůvodněna na základě obecných zásad práva Společenství. Navíc žalobkyně tvrdí, že Komise se dopustila zjevně nesprávného posouzení, pokud jde o metodu, kterou použila pro výpočet částek, jež mají být navráceny.

Kasační opravný prostředek podaný dne 8. září 2008 Bartem Nijsem proti usnesení Soudu pro veřejnou službu ze dne 26. června 2008 ve věci F-5/07, Nijs v. Účetní dvůr

(Věc T-371/08 P)

(2008/C 301/77)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Účastník řízení podávající kasační opravný prostředek (navrhovatel): Bart Nijs (Bereldange, Lucembursko) (zástupci: F. Rollinger a A. Hertzog, advokáti)

Další účastník řízení: Účetní dvůr Evropských společenství

Návrhová žádání účastníka řízení podávajícího kasační opravný prostředek

- Prohlásit návrh podaný v rámci kasačního opravného prostředku za přípustný,
- prohlásit jej za opodstatněný,
- zrušit tudíž usnesení ze dne 26. června 2008 ve věci F-5/07, Bart Nijs v. Účetní dvůr Evropských společností

Důvody kasačního opravného prostředku a hlavní argumenty

Navrhovatel poukazuje na to, že usnesení Soudu pro veřejnou službu je postiženo zjevně nesprávným uplatněním procesních pravidel v rozsahu, v němž považuje žalobu za nepřípustnou z důvodu nedodržení požadavku jasnosti, jakož i vadou spočívající v porušení zásady legitimního očekávání a nesprávným uplatněním presumpce legality na tvrzení odpůrce v rozsahu, v němž bylo vydáno po jediné výměně spisů.

Krom toho má navrhovatel zato, že napadené usnesení postrádá jasnost, zkresluje důkazy, je postiženo zjevnou vadou spočívající v přezkumu žalobních důvodů předložených v žalobě a nepřezkoumává některé skutečnosti, jež měl Soud přezkoumat z úřední povinnosti.

Navrhovatel rovněž tvrdí, že napadené usnesení mělo zohlednit neexistenci odůvodnění ve fázi před zahájením soudního řízení a že se neprávem opírá o nedodržení lhůt, protože Soud nebyl s věcí dostatečně obeznámen, aby došel k tomuto závěru.

Kasační opravný prostředek podaný dne 10. září 2008 Bartem Nijssem proti usnesení Soudu pro veřejnou službu ze dne 26. června 2008 ve věci F-108/07, Nijs v. Účetní dvůr

(Věc T-375/08 P)

(2008/C 301/78)

*Jednací jazyk: francouzština***Účastníci řízení**

Účastník řízení podávající kasační opravný prostředek (navrhovatel): Bart Nijs (Bereldange, Lucembursko) (zástupci: F. Rollinger a A. Hertzog, advokáti)

Další účastník řízení: Účetní dvůr Evropských společností

Návrhová žádání účastníka řízení podávajícího kasační opravný prostředek

- prohlásit, že žaloba, která je předmětem kasačního opravného prostředku, je přípustná,
- prohlásit ji za opodstatněnou,
- zrušit tudíž usnesení ze dne 26. června 2008 ve věci F-108/07, Bart Nijs v. Účetní dvůr Evropských společností.

Žalobní důvody a hlavní argumenty

Žalobní důvody a hlavní argumenty jsou podobné žalobním důvodům a hlavním argumentům uplatněným ve věci T-371/08 P.

Kasační opravný prostředek podaný dne 10. září 2008 Bartem Nijssem proti usnesení Soudu pro veřejnou službu vydanému dne 26. června 2008 ve věci F-1/08, Nijs v. Účetní dvůr

(Věc T-376/08 P)

(2008/C 301/79)

*Jednací jazyk: francouzština***Účastníci řízení**

Účastník řízení podávající kasační opravný prostředek (navrhovatel): Bart Nijs (Bereldange, Lucembursko) (zástupci: F. Rollinger a A. Hertzog, advokáti)

Další účastník řízení: Účetní dvůr Evropských společností

Návrhová žádání účastníka řízení podávajícího kasační opravný prostředek

- prohlásit, že žaloba, která je předmětem kasačního opravného prostředku, je přípustná,
- prohlásit ji za opodstatněnou,
- zrušit tudíž usnesení ze dne 26. června 2008 ve věci F-1/08, Bart Nijs v. Účetní dvůr Evropských společností.

Důvody kasačního opravného prostředku a hlavní argumenty

Žalobní důvody a hlavní argumenty jsou podobné žalobním důvodům a hlavním argumentům uplatněným ve věci T-371/08 P.